

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

*Till samtliga postanstalter.*

*den 3 Oktober 1890.*

N<sup>o</sup> 1,654.

I händelse vid postanstalterna i landet för närvarande finnas tjänstemän eller betjente, på ordinarie eller extra stat, hvilka ännu icke aflagt, för tjänstemän och betjente vid civilstaten i Finland, föreskrifven tro- och huldhets- samt tjänsteed, så bör sådan ed afläggas, af postförvaltare antingen inför domstol eller å poststyrelsen samt af alla öfriga vid postanstalterna anställda personer antingen inför domstol eller postförvaltare eller postexpeditionsföreståndare. Dock behöfver, enligt Nådiga förordningen angående förändrade formulär till tjänste- samt tro- och huldhetsed med mera, gifven den 29 december 1877, slik ed icke vidare afläggas af den som, i en tidigare innehafv civil tjänstebefattning, sådan allaredan aflagt.

Äfven beträffande de personer, hvilka härefter vinna anställning vid postanstalterna bör föreskriften om förenämnda eds afläggande noga iakttagas.

Formulär till eden finnes å omstående sida.

Hj. Lagerborg.

*C. F. Forssell.*

F  
de  
*(Ingår i Finlands Författningssamling N:o 36, sid. 5, för år 1877.)*

# Edsformulär

för samtliga embets- och tjänstemän samt  
betjente vid civilstaten och publika  
verk i Finland.

Jag N. N. lofvar och svär, vid Gud och Hans heliga evangelium, att vara Hans Kejsersliga Majestät N. N. Kejsare och Sjelfherrskare öfver hela Ryssland, Storfurste till Finland etc. etc. etc. Hans Kejsersliga Majestäts Thronföljare, Hans Kejsersliga Höghet, Cesarewitsch och Storfursten N. N. och det Kejsersliga Huset huld och trogen, så att jag Hans Kejsersliga Majestäts och landets gagn och bästa uti alla måtto söka och främja skall.

Jag skall jemväl med lif och blod försvara det Kejsersliga väldet samt i tid upptäcka och tillkännagifva om jag förnimmer något å färde vara till ändring eller upphäfvande deraf, äfvensom jag de i landet gällande lagar och författningar skall lyda och efterkomma.

Och som jag blifvit i landets tjänst anställd, så vill och skall jag med nit och trohet, utan våld eller egennyttia, uppfylla alla de pligter mig i tjänsten nu åligga eller framdeles åläggas kunna, samt i öfrigt icke uppenbara hvad efter lag eller särskilda föreskrifter hemligt hållas bör.

Det allt vill och skall jag troget hålla, så sannt mig Gud hjelpe till lif och själ.

# POSTIHALLITUS

SUOMESSA.

HELSINGISSÄ

*Kaikille postitoimistoille.*

*2 p. Lokakuuta 1890.*

*N<sup>o</sup> 1,654.*

Jos maan postitoimistoissa nykyään löytyy virkamiehiä eli palvelijoita, joko vakinaisia tai ylimääräisiä, jotka eivät ole tehneet, virkamiehille ja palvelijoille Suomen siviilivirastossa määrättyä uskollisuuden ja kuuliaisuuden sekä virkavalaa, niin on sellainen vala tehtävä, postinhoitajien joko tuomioistuimen tai postihallituksen edessä sekä kaikkien muiden postitoimistoissa palvelevien henkilöiden joko tuomioistuimen tai postinhoitajien eli postitoimitusten johtajien edessä. Armollisen asetuksen mukaan, joka koskee muutettua virka- sekä uskollisuuden- ja kuuliaisuudenvalaa y. m., annettu 29 p:nä joulukuuta 1877, ei sellaista valaa kuitenkaan tarvitse tehdä hänen, joka, aikaisemmin siviilivirassa ollessaan, sellaisen jo on tehnyt.

Määräys edellä mainitun valan teosta on tarkkaan vaarinotettava myöskin niiden henkilöiden suhteen, jotka tästälähin saavat virkoja postitoimistoissa.

Valankaava löytyy seuraavalla sivulla.

Hj. Lagerborg.

*C. F. Forssell.*

Suomennoksen oikeaksi todistaa:

*G. F. Wirpi.*

(Löytyy Suomen Asetuskokouksessa N:o 36, sivu 5, vuodelta 1877.)

# Valankaava

kaikille Suomenmaan siviiliviraston ja julkisten  
laitosten ylhäisemmille ja alhaisemmille  
virkamiehille sekä palvelijoille.

Minä N. N. lupaan ja vannon, Jumalan ja Hänen pyhän evankeliuminsa kautta, olla Hänen Keisarilliselle Majesteetillensa N. N:lle, koko Wenäjänmaan Keisarille ja Itsevaltialle, Suomenmaan Suuriruhtinaalle y. m. y. m. y. m., Hänen Keisarillisen Majesteetinsa Perintöruhtinaalle, Hänen Keisarilliselle Korkeudellensa Cesarewitsch'ille ja Suuriruhtinaalle N. N:lle ja Keisarilliselle Huoneelle kuuliainen ja uskollinen, niin että minä Hänen Keisarillisen Majesteetinsa ja maan hyötyä ja parasta kaikin tavoin etsiä ja edistää tahdon.

Minä tahdon myöskin hengellä ja verellä puolustaa Keisarillista valtaa, ja ajoissa ilmaista ja tiedoksi saattaa, jos havaitsen jotakin olevan tekeillä sen muuttamiseksi tahi lakkauttamiseksi sekä myöskin totella ja noudattaa maassa voimassa olevia lakeja ja asetuksia.

Ja koska minä olen maan palvelukseen asetettu, niin tahdon ja täytän minä uutteruudella ja uskollisuudella, ilman puolenpitoa tahi oman voiton pyyntöä, kaikkia niitä velvollisuuksia, jotka minulle nyt virassani ovat täytettäväksi lasketut tahi vastedes laskettaneen, jonka ohessa olen ilmaisematta mitä lain tahi erinäisten käskyjen mukaan pitää salassa pidettämän.

Kaiken tämän tahdon ja täytän minä uskollisesti, niin totta Jumala minua auttakoon hengen ja sielun puolesta.